



Conveni de col·laboració entre el Consell Insular de Menorca i l'Institut Balear de la Dona per a la millora i unificació dels Centres (Atenció a la Dona, Crisi i servei d'acompanyament 24 hores) d'atenció integral a les víctimes de violència masclista a l'Illa de Menorca mitjançant l'adquisició d'un local

Parts

Adolfo Vilafranca Florit, president del Consell Insular de Menorca per l'Acord del Ple del Consell Insular de Menorca de 8 de juliol de 2023, en l'exercici de les facultats que li atribueixen l'article 21 de la Llei 4/2022, de 28 de juny, de consells insulars, i la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local, en representació del Consell Insular de Menorca, amb CIF S0733002J.

Catalina Maria Salom Niell, directora de l'Institut Balear de la Dona, en virtut del seu nomenament mitjançant el Decret 60/2023, de 21 de juliol, pel qual es disposa el nomenament d'un alt càrrec de la Conselleria de Famílies i Afers Socials (BOIB núm. 103 de 22 de juliol), en l'exercici de les facultats que li atribueix l'article 12.2.h) del Decret 109/2001, de 3 d'agost, pel qual es regulen l'organització i el funcionament de l'Institut Balear de la Dona.

Les parts intervenen en nom i representació de les seves respectives administracions públiques, en exercici de les competències que els estan legalment atribuïdes i es reconeixen mútuament i recíprocament legitimat i capacitat suficient per obligar-se mitjançant el present conveni en els termes que s'hi contenen.

Antecedents

1. La Llei orgànica 10/2022, de 6 de setembre, de garantia integral de la llibertat sexual, pretén assegurar la prevenció de les violències sexuals i garantir els drets de totes les víctimes i dona gran importància a la posada en marxa de mesures integrals i interdisciplinàries d'actuació institucional i professional especialitzada i coordinada. Concretament promou, entre altres mesures, la creació dels "Centres de Crisi" com uns serveis públics interdisciplinaris d'atenció permanent que ofereixen assistència a víctimes de violència sexual, als seus familiars i a persones de l'entorn de la víctima, mitjançant la posada a disposició d'una sèrie de serveis d'atenció psicològica, jurídica i social. La



creació d'aquests centres implica l'acompanyament, així com la informació telefònica, telemàtica i presencial les 24 hores del dia, tots els dies de l'any.

2. En l'àmbit autonòmic, l'article 30.17 de l'Estatut d'Autonomia de les Illes Balears, en la versió aprovada per la Llei orgànica 1/2007, de 28 de febrer, estableix que les polítiques de gènere són competència exclusiva de la comunitat autònoma. Per la seva banda, l'article 70 de l'Estatut disposa que són competències pròpies dels consells insulars els serveis socials i assistència social (apartat 3) i les polítiques de gènere i dona (apartat 20).
3. L'article 70 de la Llei 11/2016, de 28 de juliol, d'igualtat de dones i homes, obliga les administracions públiques de les Illes Balears a disposar de centres d'informació i assessorament per a dones, amb l'objectiu de pal·liar les conseqüències físiques, psíquiques i socials que els causa la violència masclista. Així mateix, l'article 71 de la llei esmentada estableix que els consells insulars han de garantir l'existència de serveis d'acolliment i un servei integral d'atenció per a dones víctimes de violència masclista i les seves filles i els seus fills.
4. D'acord amb l'annex 1 del Decret 12/2023, de 10 de juliol, de la presidenta de les Illes Balears, pel qual s'estableixen les competències i l'estructura orgànica bàsica de les conselleries de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, modificat pel Decret 16/2023, de 20 de juliol, l'Institut Balear de la Dona és l'organisme autònom adscrit a la Conselleria de Famílies i Afers Socials encarregat, a les Illes Balears, d'elaborar i executar les mesures necessàries per fer efectius els principis d'igualtat de l'home i de la dona, impulsar i promoure la participació de la dona en tots els àmbits i eliminar qualsevol forma de discriminació de la dona a les Illes Balears (article 2 de la Llei 5/2000, de 20 d'abril, de l'Institut Balear de la Dona).
5. De manera més específica, l'article 3.f) de la Llei de l'Institut Balear de la Dona estableix que l'Institut pot promoure a les administracions públiques de les Illes Balears, en l'àmbit de les seves competències, l'execució de projectes i l'impuls de mesures relatives, entre d'altres, a la protecció social de la dona. També, segons l'article 3.h), l'Institut Balear de la Dona pot crear, fomentar i coordinar la prestació de serveis a favor de la dona, preferentment els dirigits a les que tinguin especial necessitat d'ajut. Per acabar, l'apartat j) permet que l'Institut Balear de la Dona estableixi relacions i formes de participació amb ens i organismes que contribueixin a la consecució de les seves finalitats.
6. Mitjançant el Decret 46/2018, de 21 de desembre, s'efectuà el traspàs als consells insulars de les funcions i els serveis inherents a les competències pròpies d'aquests consells insulars que fins aleshores exercia l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears en matèria de polítiques de gènere i dona.



7. Segons l'acord de traspàs als consells insulars de les polítiques de gènere i dona (aprobat mitjançant el Decret 46/2018, de 21 de desembre), han romàs en mans de l'Administració autonòmica:
 - a) Les relacions amb l'Administració General de l'Estat [...] quan aquestes es refereixin a àmbits de les polítiques d'igualtat entre dones i homes i d'erradicació de la violència de gènere respecte a les quals s'hagin de desenvolupar actuacions considerades d'interès general de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears (punt C.1.20 a).
 - b) Les relacions que pertocuin a la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, com a subjecte autonòmic en el conjunt de l'Estat, amb institucions, organitzacions i entitats, autonòmiques, nacionals o internacionals, en matèria de polítiques de gènere (punt C.1.20 b).
 - c) Les funcions i els serveis que s'hagin de desenvolupar en garantia de la consecució de l'equilibri territorial necessari en l'àmbit de la comunitat autònoma, per a la satisfacció dels interessos estratègics de les polítiques de gènere al conjunt de les Illes Balears (punt C.1.21 b).
8. Per altra banda, segons el mateix acord, es traspassaren als consells insulars, entre altres funcions i serveis (punt B.1.9):
 - a) El desenvolupament de les accions necessàries per prevenir, detectar i identificar qualsevol acte de violència masclista.
 - b) L'establiment i el manteniment de centres d'informació i assessorament per a les dones i els seus fills víctimes de la violència masclista, en qualsevol de les seves manifestacions, als quals es refereix l'article 70 de la Llei 11/2016, de 28 de juliol, d'igualtat de dones i homes, en els quals es farà assistència psicològica, social i jurídica específica.
 - c) La creació, la gestió i el manteniment de la funcionalitat operativa de centres d'acolliment suficients per atendre les necessitats de protecció i allotjament de les dones víctimes de violència masclista i de les seves filles i dels seus fills mentre duri el procés d'atenció integral.
9. En data 24 d'abril de 2024 es va signar el conveni de col·laboració entre la Conselleria de Famílies i Afers Socials, el Consell Insular de Menorca i l'Institut Balear de la Dona per a l'execució del subprojecte: Creació d'un centre de Crisi d'atenció integral 24 h a víctimes de violència sexual a l'illa de Menorca amb càrrec al Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència - finançat pels Fons Europeus Next Generation EU.
10. La Conferència Sectorial d'Igualtat, en la seva reunió de 6 de novembre de 2023, ha aprovat l'Acord pel qual es modifiquen els acords de la Conferència



Sectorial d'Igualtat de 19 d'abril de 2021, de 27 de maig de 2022 i de 3 de març de 2023, a l'efecte d'ampliar el termini d'execució dels crèdits pressupostaris destinats a la creació de centres d'atenció integral 24 hores a víctimes de violència sexual fins al 31 de desembre de 2024.

11. La Resolució de 16 de març de 2023, de la Secretaria d'Estat d'Igualtat i contra la Violència de Gènere, per la qual es publica l'Acord de la Conferència Sectorial d'Igualtat, de 3 de març de 2023, per la qual s'aprova el pla conjunt pluriennal en matèria de violència contra les dones (2023-2027), estableix al punt 2 del seu annex I l'obligació de tenir serveis especialitzats de suport, assistència i recuperació integral de les víctimes de totes les formes de violència contra les dones, i en especial, a les víctimes de violència sexual, tracta i explotació sexual. Aquesta atenció s'ha de garantir les 24 hores del dia, 7 dies a la setmana.
12. La Resolució de 10 de maig de 2024, de la Secretaria d'Estat d'Igualtat i per a l'erradicació de la violència contra les dones, per la qual es publica l'Acord de la Conferència sectorial d'Igualtat, de 29 d'abril de 2024, pel qual es fixen els criteris de distribució així com la distribució resultant del crèdit per a l'exercici 2024 (BOE 120 de 17 de maig de 2024) assigna a la Comunitat Autònoma de les Illes Balears la quantitat de 413.362,91 euros provinents del Pacte d'Estat contra la violència de gènere i imputables a despeses d'inversió.
13. L'article 78 de la Llei 3/2003, de 26 de març, de règim jurídic de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, disposa que l'Administració de la nostra comunitat pot subscriure convenis de col·laboració amb les altres administracions públiques en l'àmbit de les competències respectives.
14. D'acord amb l'article 3.1.l) de la Llei 11/2016, de 28 de juliol, d'igualtat de dones i homes, les actuacions dels poders públics de les Illes Balears, entre d'altres, s'han de regir pel següent principi general: L'impuls de les relacions entre les administracions, les institucions i els agents socials basades en els principis de col·laboració, coordinació i cooperació, per garantir la igualtat entre dones i homes.
15. D'acord amb l'article 28.1.g) de la Llei 4/2022, de 28 de juny, de consells insulars, correspon al Consell Executiu del Consell de Menorca l'atribució d'aprovar els convenis i els acords de col·laboració i cooperació amb altres administracions públiques o subjectes privats, quan no correspongui expressament a altres òrgans. D'acord amb l'article 21.1.k) de la mateixa llei, correspon a la presidenta del Consell de Menorca signar els convenis que es formalitzin en l'àmbit de competències del Consell Executiu.
16. Per tant, l'Institut Balear de la Dona i el Consell Insular de Menorca es troben habilitats per formalitzar aquest conveni que té per finalitat adquirir un local per complementar el local adquirit pel Consell de Menorca que deriva del



conveni signat el 24 d'abril de 2024 i finançat amb fons MRR per la ubicació del centre de Crisi d'atenció integral 24 h a víctimes de violència sexual a l'illa de Menorca.

17. Totes les parts ens reconeixem mútuament la capacitat legal necessària per formalitzar aquest conveni, d'acord amb les següents:

Clàusules

Primera. Objecte

El present conveni té per objecte establir el marc de col·laboració entre el Consell Insular de Menorca i l'Institut Balear de la Dona mitjançant el qual es preveu possibilitar l'adquisició d'un local ubicat a l'Avinguda Francesc Femenies núm. 78 de Maó, adjacent al local adquirit pel Consell Insular de Menorca mitjançant els fons derivats del conveni de data de 24 d'abril de 2024, signat entre la Conselleria de Famílies i Afers Socials, el Consell Insular de Menorca i l'Institut Balear de la Dona per a la creació d'un Centre de Crisi d'Atenció Integral 24 hores a Víctimes de Violència Sexual a l'illa de Menorca amb càrrec al Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència -finançat pels Fons Europeus *Next Generation EU*- i així donar una cobertura total a l'assistència integral a les dones víctimes de totes les formes de violència contra les dones, i en especial, a les víctimes de violència sexual, tracta i explotació sexual.

Així doncs, mitjançant l'adquisició d'aquest local contigu al centre de Crisi, es pretén optimitzar els recursos que el Consell de Menorca i el Govern de les Illes Balears destinen a l'erradicació de la violència masclista, centralitzant l'assistència en espais contigus aconseguint una total coordinació i comunicació directa entre els tècnics. Aquesta coordinació i centralització resulta essencial per poder prestar l'atenció integral i especialitzada que requereixen les víctimes dels delictes emmarcats en l'àmbit de la violència de gènere i/o violència sexual. En definitiva, mitjançant el compliment de les prestacions contingudes al present conveni, es pretén fer un pas més en la lluita contra la violència masclista en centralitzar tots els recursos en espais contigus el que, en un futur, permetrà la constitució a l'illa de Menorca del centre de protecció integral de les víctimes de violència masclista (violència masclista que abasta la violència sexual segons es desprèn de l'article 3 del Conveni del Consell d'Europa sobre prevenció i lluita contra la violència contra la dona i la violència domèstica, fet a Istanbul en data d'11 de maig de 2011 (ratificat per Espanya en data 10 d'abril de 2014) i que va entrar en vigor a la Unió Europea l'1 d'octubre de 2023 i de l'article 65 de la Llei 11/2016, de 28 de juliol, d'igualtat entre dones i homes).

En aquest sentit, direm que, és evident que, tant el Consell Insular de Menorca (a través del departament de Benestar Social) com el Govern de les Illes Balears (a través de l'Institut Balear de la Dona), cadascun en l'àmbit de les competències



que li són pròpies, duen a terme actuacions i posen en funcionament serveis amb la finalitat de prevenir, lluitar i erradicar la violència masclista, tenint, per tant, interessos comuns en aquesta matèria.

És precisament en aquest àmbit de col·laboració per a la consecució dels interessos i objectius comuns a ambdues institucions, en matèria de violència masclista, que s'emmarca aquest conveni.

Segona. Compromisos assumits per l'Institut Balear de la Dona.

- 2.1 L'Institut Balear de la Dona aportarà al Consell Insular de Menorca la quantitat de 155.996,10 € (per un import de 128.922,40 euros, més 27.073,70 euros d'IVA -21%-, el que fa un total de 155.996,10 euros) amb càrrec a la partida pressupostària 73101 G/323C03/76101/20 F.F.24090 del pressupost de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a l'any 2024, per a l'adquisició d'un local per ubicar el servei del CAD (Centre Assessor de la Dona), servei a través del qual el Consell Insular de Menorca desplega les seves competències en matèria de violència masclista i el servei 24 hores, servei on l'Institut Balear de la Dona desplega les seves competències en matèria de violència masclista a l'illa de Menorca.
- 2.2 Justificar enfront del Ministeri competent en matèria d'Igualtat els fons atribuïts a la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per la Conferència Sectorial d'Igualtat de 29 d'abril de 2024 en despeses d'inversió per l'adquisició d'un local complementari i adjacent al local del centre de Crisi de l'illa de Menorca.
- 2.3 L'Institut balear de la Dona desenvoluparà el servei de 24 hores d'acompanyament a les víctimes de violència masclista que ho sol·licitin directament a l'esmentat servei a l'illa de Menorca.

Tercera. Forma de pagament de les aportacions de l'Institut Balear de la Dona.

- 3.1. El pagament de les aportacions de l'Institut Balear de la Dona s'ha de fer un cop signat el conveni. Aquest pagament es fa d'acord amb el que disposa el segon paràgraf de l'article 25.1 del Decret 75/2004, de 27 d'agost, de desplegament de determinats aspectes de la Llei de finances i de les lleis de pressuposts generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.
- 3.2. S'eximeix al Consell Insular de Menorca de presentar garantia, d'acord amb el que disposa l'article 25.3.d) del Decret 75/2004.



Quarta. Destinació dels fons aportats per l'Institut Balear de la Dona.

La quantitat econòmica aportada per l'Institut Balear de la Dona s'ha de destinar a sufragar l'objecte del Conveni. Atès que el finançament prové del fons finalista Pacte d'Estat Contra la Violència de Gènere, s'ha de tenir en compte la Resolució de la Secretaria d'Estat d'Igualtat i per a l'Erradicació de la Violència contra les Dones de 10 de maig de 2024, que va publicar l'Acord de la Conferència Sectorial d'Igualtat de 29 d'abril de 2024, on es fixen els criteris de distribució i la distribució resultant per a l'exercici 2024 dels crèdits assignats al Pacte d'Estat contra la Violència de Gènere (PEVG).

Cinquena. Imputació temporal de despeses.

El període d'imputació de les despeses és des de la data de la signatura del conveni i fins al 31 de desembre de 2024.

Sisena. Justificació dels fons per part del consell Insular de Menorca.

6.1. El Consell Insular de Menorca ha de justificar la compra del local [REDACTED]

1) mitjançant un certificat de l'Interventor que reculli detalladament l'import i el concepte sufragat amb el fons rebut i que acrediti que aquest fons s'ha destinat íntegrament a la finalitat d'aquest conveni.

6.2. La documentació justificativa s'ha de presentar a l'Institut Balear de la Dona abans de dia 15 de febrer de 2025.

6.3. Si l'acreditació de la despesa no és adequada i suficient i, en conseqüència, existeix un romanent econòmic sense justificar, s'ha de retornar en el termini d'un mes des que es reclami.

Setena. Compromisos assumits pel Consell Insular de Menorca.

7.1. Destinar íntegrament la quantitat rebuda de l'Institut Balear de la Dona (155.996,10 €) a l'adquisició del local [REDACTED]

7.2. Justificar la despesa d'acord amb el que s'estableix en la clàusula sisena d'aquest conveni.

7.3. Dur a terme i finançar les obres de condicionament necessàries per al funcionament del servei (es tracta d'una planta baixa de nova construcció i requereix actuacions d'instal·lació i condicionament abans de poder iniciar la prestació del servei).



- 7.4. Centralitzar l'assistència integral a les dones víctimes de tot tipus de violència masclista a l'illa de Menorca ubicant, en el local esmentat, al personal tècnic del servei del Centre Assessor de la Dona (CAD) i del servei 24 hores d'acompanyament, juntament amb el personal tècnic del centre de Crisi (ubicat al local adjacent), amb l'objecte de mantenir una adient coordinació i actuació conjunta, aconseguint que tots els serveis es complementin.
- 7.5. Col·laborar amb el personal tècnic del servei d'atenció 24 hores de l'Institut Balear de la Dona perquè pugui dur a terme les tasques d'acompanyament a les dones víctimes de violència masclista que ho sol·licitin a l'illa de Menorca.

Vuitena. Comissió de Seguiment

- 8.1. D'acord amb l'article 78.5 de la Llei 3/2003, de 26 de març, de règim jurídic de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, per executar i desenvolupar aquest conveni, es crea una comissió de seguiment, que s'haurà de reunir almenys una vegada durant la vigència del conveni, serà paritària i estarà integrada pels membres següents:
 - Dues persones nomenades pel president del Consell Insular de Menorca, en representació d'aquesta entitat.
 - Dues persones nomenades per la directora de l'Institut Balear de la Dona, en representació d'aquesta entitat.
- 8.2. Les funcions assignades a la Comissió de Seguiment consistiran en la vigilància, control i resolució de totes les qüestions que es suscitin entorn de la interpretació i aplicació de l'execució del present conveni.
- 8.3. Les discrepàncies, les controvèrsies o els conflictes que puguin sorgir durant la vigència d'aquest conveni s'han d'intentar resoldre, en primer lloc, en el si de la Comissió de Seguiment.
- 8.4. Si no s'hi assoleix una solució en el si de la Comissió, s'ha d'acudir a l'ordre jurisdiccional contenciós administratiu, atesa la naturalesa interadministrativa d'aquest conveni.

Novena. Vigència

Aquest conveni té una vigència de quatre anys a comptar a partir de l'endemà del dia en què se signi, prorrogables de mutu acord per un màxim de quatre anys més.



D'acord amb el que indica l'article 82 de la Llei 3/2003, de 26 de març, de règim jurídic de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, i el Decret 49/2011, de 20 de maig, pel qual es regula el Registre de Convenis i Acords de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, aquest conveni s'inscriurà en el Registre de Convenis i Acords de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, com a instrument de publicitat, transparència i control dels convenis i acords signats per l'Administració autonòmica.

Així mateix, es publicarà en el Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma.

Desena. Extinció

El present conveni s'extingirà pel compliment de les actuacions que constitueixen el seu objecte o per incórrer en causa de resolució i, en concret, per les causes que estableix l'article 51 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre.

No obstant això, si quan es doni qualsevol de les causes de resolució del conveni hi ha actuacions que en aquest moment estiguin iniciades, les parts, a proposta de la Comissió de Seguiment del conveni, podran acordar la seva continuació fins a la finalització del termini convingut per a la seva execució, conforme al que estableix l'article 52.3 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del Sector Públic.

En cas de resolució del conveni per incompliment total o parcial de les obligacions per part del Consell Insular de Menorca, aquest haurà de reintegrar a l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears les quantitats que hagués percebut com a aportació econòmica de la mateixa, sent a càrrec de l'esmentada Administració el finançament de les activitats que, si escau, es trobin en curs.

Onzena. Modificació

La modificació del present conveni requerirà l'acord exprés dels signants, segons l'article 49.g) de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del Sector Públic mitjançant la corresponent addenda de modificació, seguint la mateixa tramitació que per a la seva subscripció.

Dotzena. Protecció de dades

Les parts es comprometen a complir les exigències previstes en el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i de Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades, en la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals, i en el Reial Decret 1720/2007, de 21 de desembre, pel qual s'aprova el Reglament de desenvolupament de la LOPD. L'esmentada obligació subsistirà fins i tot després



d'acabat el projecte. Així mateix, quan sigui procedent, vindran obligats al compliment del que estableix la Llei 41/2002, de 14 de novembre, bàsica reguladora de l'autonomia del pacient i de drets i obligacions en matèria d'informació i documentació clínica.

Tretzena. Règim jurídic i jurisdicció competent.

Aquest conveni té naturalesa administrativa i el seu règim jurídic està regulat en els articles 47 a 53 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del Sector Públic i en l'article 8 de la Llei 4/2021, de 17 de desembre.

En conseqüència, s'exclou de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, i del Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de subvencions.

La jurisdicció contenciosa administrativa serà la competent per resoldre les qüestions litigioses que poguessin suscitar-se entre les parts en el desenvolupament del present conveni, donada la naturalesa administrativa d'aquest, d'acord amb les previsions de l'article 10.1.g) de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

I, en prova de conformitat, les parts que intervenen signen aquest conveni.

Palma a la data de la signatura electrònica.

La directora de l'Institut Balear de la Dona

Catalina Maria Salom Niell

El president del Consell Insular de Menorca

Adolfo Vilafranca Florit



Govern de les Illes Balears

DOCUMENT ELECTRÒNIC

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

[REDACTED]

ADREÇA DE VALIDACIÓ DEL DOCUMENT

[REDACTED]

INFORMACIÓ DELS SIGNANTS

Signant

CATALINA MARIA SALOM NIELL

Directora de l'Institut Balear de la Dona (IBDONA)

Conselleria de Famílies i Afers Socials

COMUNITAT AUTÒNOMA DE LES ILLES BALEARS

Data signatura: 10-12-2024 12:27:19 GMT+0100

"Data signatura" és la data que tenia l'ordinador del signant en el moment de la signatura

Firma amb segell de temps: 10-12-2024 12:27:19 GMT+0100

METADADES DEL DOCUMENT

Nom del document: Conveni_IBDona-Consell_de_Menorca.pdf

Data captura: 10-12-2024 12:28:00 GMT+0100

Les evidències que garanteixen l'autenticitat, integritat i conservació a llarg termini del document es troben al gestor documental de la CAIB

Pàgines: 11

[REDACTED]